

Wpisana na listę austriackich maklerów ubezpieczeniowych
według Regulaminu Honorowego Sądownictwa Arbitrażowego 1983

Polizze Nr.: w 11 0574 12 – CMR

Versicherungsnehmer:
(ubezpieczający)

**„NYSА” SPEDYCJA –POSREDNICTWO
W TRANSPORCIE MIĘDZYNARODOWYM I
KRAJOWYM JOLANATA URBAN
ul. Paderewskiego 4A
66-620 GUBIN
POLSKA/POLEN**

Vorläufige Versicherungsdauer
(tymczasowy okres ubezpieczenia)

vom (od): **01.01.2012** (godz.) 00 Uhr
bis (do): **31.12.2012** (godz.) 24 Uhr

Versicherungsdauer
(okres ubezpieczenia)

Der Vertrag verlängert sich stillschweigend von Jahr zu Jahr, wenn er nicht gemäß Ziffer 16.2.1. der AVB-VH 2006PL gekündigt wird.
(umowa ubezpieczenia przedłuża się za milczącą zgodą każdorazowo na rok następny, jeżeli nie zostanie wypowiedziona zgodnie z punktem 16.2.1. OWU (AVB-VH 2006 PL)).

Höchstversicherungssumme:
(suma ubezpieczenia)

EUR 1.000.000,-- (eine Million Euro) pro Schadenfall
(jeden milion euro) na każde zdarzenie

Geltungsbereich:
(zakres terytorialny)

Gemäß Ziffer 2. der Allgemeinen Bedingungen
(zgodnie z punktem 2. ogólnych warunków)

Versicherungsbedingungen:
(warunki ubezpieczenia)

Allgemeine Bedingungen für die Versicherung der Haftung des Frachtführers im entgeltlichen - gewerblichen Güterverkehr mit Kraftfahrzeugen (AVB-VH), Ausgabe 2006- PL
(OGÓLNE WARUNKI UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ PRZEWOŹNIKA PRZY PRZEWOZACH TOWARÓW WYKONYWANYCH ZAROBKOWO SAMOCHODAMI W RAMACH DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ (AVB-VH 2006 PL)

„Klausel 1“ und „Klausel 2“ gemäß den AVB-VH,
Ausgabe 2006- PL
(„klauzula 1“ i „klauzula 2“ zgodnie z AVB-VH 2006 PL)

Besondere Bedingungen *(szczególne uzgodnienia)*

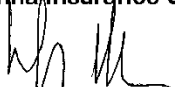
Polizzenhinweise *(wskazania polisy)*

Die Polizze gilt als vom Versicherungsnehmer genehmigt, wenn dieser nicht unverzüglich nach Aushändigung schriftlich widerspricht.

Polisę uznaje się jako zatwierdzoną przez ubezpieczającego, jeżeli nie zostanie zaprotestowana niezwłocznie po jej otrzymaniu.

Versicherer / ubezpieczyciel:

WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG
Vienna Insurance Group


ppa. Dr. Petschko


i.V. Plank

A-1010 Wien, Schottenring 30
HG Wien / FN3333761

Zuständige Versicherungsaufsichtsbehörde:
Właściwy Urząd Nadzoru Ubezpieczeniowego:

Österreichische Finanzmarktaufsicht
A-1090 Wien, Otto-Wagner-Platz 5

Versicherungsmakler / pośrednik ubezpieczeniowy:
LUTZ ASSEKURANZ Maklergesellschaft m.b.H.



Otmar J. Tuma, GF

Karl Jungmann, GF

Wien, Wiedeń, 02.01.2012